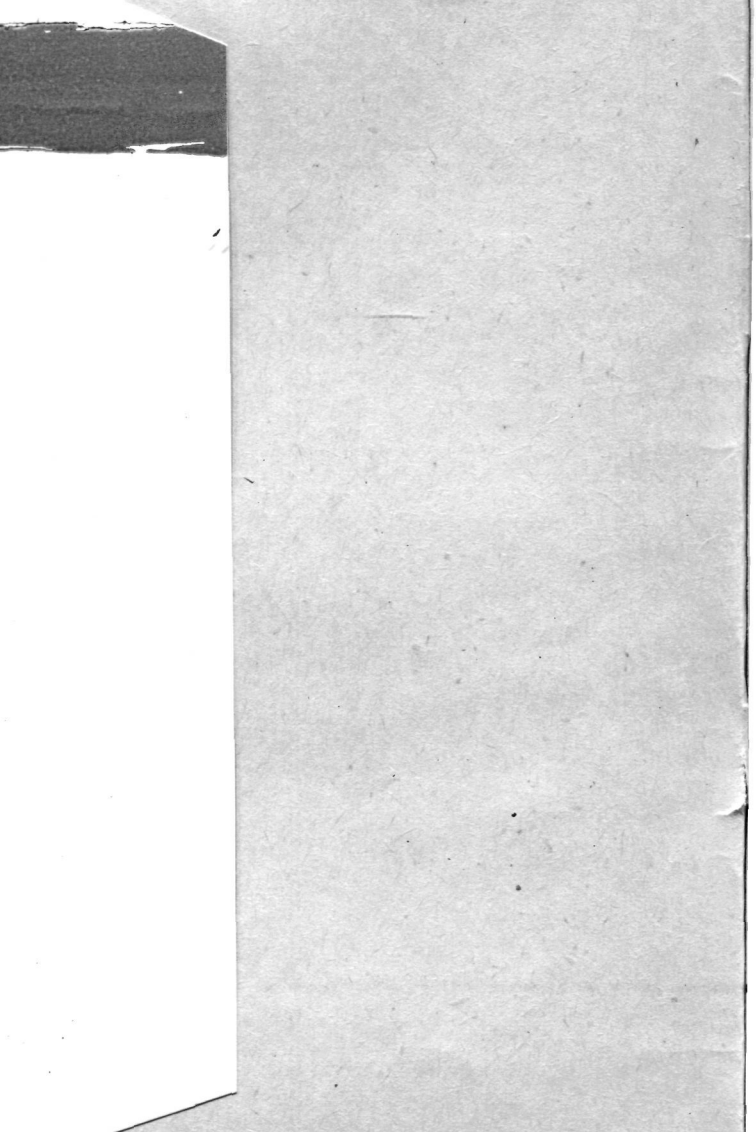


А. ВАХЕЕВ





Альберт Ванеев

Альберт

Тара Комало'и



КОМИ КНИЖНОЙ ИЗДАТЕЛЬСТВО
СЫКТЫВКАР 1964

«Бара кылалö йи»— Альберт Ванеевлөн мөд поэтической сборник. Медводдза кывбур чукöрыс сьлөн («Ме чужи Войвылын») петавліс куим во сайын.

Тайö сборникыс петкөдлө, мый поэтлөн гижан сямыс, мастерствоыс төдчымөн содіс, видзөдласыс лои паськыдджык, ёсьджык. Сборниксö нимтöма татшөм жö нима поэма серти, көні петкөдлыссьö войнабөрся колхозной сикт. Поэмаысь адзам сиктлысь сэкса олөмсö, уджсö, сьökыдлуньясыскөд вермасьöмсö. Лыддигад син водзö сувтöны найö, кодъяс тышкасьöны сы вöсна, «йöзлысь эскөмсö збыльмөдны медым, медым надея налөн эз быр».

Поэмаысь кындзи, сборникас куим юкөн —«Сөстөм пожөмъяс», «Менам ёртъяс-салдатыяс» да «Роч поэтъяслөн кывбурьяс».

Бара
кылаш
чи...
(Поэма)

I.

Небыд турунлөн ныр эз на мыччысь,
Шонді лымсө эз быдлаысь сот.
Увлань өшөдөм кияса кызлөн
Со на талунөдз корйыс эз пот.

Тулыс миянӧ тэрмасьтӧг локтӧ,
Оз быд во веськыд туйястӧ корсь:
Скӧрмас,

дӧзмылас,

кежалас бокӧ...

Бур на, майын кӧ лымйӧн оз ворс.

Таво тулысбыд пыр на жӧ гегдам,
Зептӧ дзеблывлам ассыным ки.
Но пельк сырчик нин висьталіс:

Регыд

Бара чегъяяс-кылалас йи.

Бара вӧр-ваным пыркнитчас-садьмас,
Кутас пель водзын зиньгыны ном.
Бара ю дорын, льӧм пуа садйын
Чилзись лӧбачьяс восьтасны вом.

Бара, бара...

А олӧмыс водзын:

Ми эг рушмӧй,

Эг ныжмӧй на ми —

Гажтӧм мӧвпъястӧг видзӧдны позьӧ,

Кыдзи тулысын кылалӧ йи.

Сьӧлӧм серти мем сьыланкыв кыптӧм.

Кодлӧн мыла да тӧдса зӧв шы.

Сьӧлӧм серти мем тувсовъя ытва,

Вильыш томлунлӧн муртавтӧм вын.

Сьӧлӧм серти мем, верма кӧ мортлы

Повтӧм сьӧлӧмас содтыштны би.

Сьӧлӧм серти мем видзӧдны гортсянь,

Кыдзи тулысын кылалӧ йи.

Медся шондіа, ярьюгыд медся,
 Сөстөм нюма и морөсыс жан —
 Бөлі тулыс, кор миян му весьтын
 Кусіс кольөм войналөн пөжар.

Ой, сэк кымынысь шудаджык мамъяс
 Туйдор өшиньё чөвтлісны син.
 А вот мөдъяслөн эз косьмы банныс —
 Налөн пиянныс гуынёсь нин.

Пеж война шудсө уналысь талис,
 Вайис шогъяслысь сиркурыд чад.
 Но оз вөйпны, оз дивитны талун —
 Йөкты,
 Гортад бөр воём салдат!

Йөкты! Йөкты!
 Көть поткөдлы джоджсө —
 Шуда мамыдлы джоджыд мөй жаль!
 Видзөд, пиукөй,
 Тэнад син водзын
 Кымын юр вылын сьөд рөма шаль.

Налы висьтав тэ,
 Мыйкө да висьтав,
 Мый и кулөмьяс сувтлөны бөр...
 Шыыс гудөклөн эзысьөн киссьө —
 Тшөктө вунөдны синвалысь көр.

Йөкты!
 Нывъясөс бергөдлы кытшын,
 Найос кольмытөдз йөктөд, Степан.

Тэ өд төдан, оз быдөн,
Оз быдөн
Аслас жөниккөд паныдась тан.

Йөкты! Йөкты!
Мед завидьтас тулыс,
Радлас мамыд и нюмъялас ныв,
Кодлы эзысь медальясыд улын
Вайин нель во чөж лелькуйтөм кыв.

Нина здук мысти ю дорө пышьяс.
Төдан кытчө.
И корсьны оз ков.
Вайин сылы тэ ичөтик чышьян
Да лөз енэж кодь ыджыд любов.

Радлысь чикышөн чеччалысь сьөлөм
Вөсньыд ковтаыс нывлөн оз кут.
Татшөм зонъяслөн сывйын кө вөлан,
Регыд вунас,
Көн енэж,
Көн му.

Муө лэдзас, и кокъяс оз кутны —
Паськыд морөслань ляскысьны быть...
Видзөд воөм салдатъяслысь шудсө,
Тувсов сынөдөн коддзыштөм рыт.

Рытөй,
Завидьты том йөзлы,
Рытөй,
Мыйкө меліос пеляныс шу,
Налы петкөдлы тувсовъя ытва,
Найөс дзоридза нөрысө ну.

Татшөм здукьясад — көсьян он көсийи —
Топыд сывьястө личөдны жаль:
Эз на вөв некор этатшөм пөсьнас
Кык том морөсөн шонтөм медаль.

Ой, салдатьясөс виччысьысь нывьяс,
Лоий шудаось, донаяс, ті!
И мед пөсь лоас мусуклөн сывйис,
Кодыр тулысын кылалө йи!

III

Миян мамьяс кодь небыд да мелі
Гожся лун төвлөн овлавлө сям.
Тайө муслунсө,
Турунөд келіг,
Бытьё весиг оз казав Степан...

...Председательөс бөрийгөн ставөн
Сиктын сы вөсна лэптисны ки:
Мед көть том пө, Степан, тэ,
Но авья.
Он пө ылөд тэ —
Эскамөй ми.

Йөзыс төдлісны быдсяма олөм,
Сьөкыд лун-войсө ёнджыка, дерт.
Шог-печальыс быд керкаө воліс,
А вот бөрсө эз быдлаысь пет. /

Нэм оз вунөдны быдтысьысь мамьяс,
Кыдзи асылын юклісны нянь —
Сийө кыд сора некымын граммсө,
Кодөс вичмөдліс налы война...

Со өд кодъяс тэд эскöны, предлы.
И тэд ковмас на пессыны дыр,
Йöзлысь эскöмсö збыльмöдны медым,
Медым надея налөн эз быр.

Сöмын абу быд пу вöрын веськыд,
Мукöд пуыслөн сьöвмöсыс дзуг.
Эмöсь йöз сиктын, кодъяслы веськодъ,
Нянь ни сов кöть колхозыд оз юк.

Тöрыт Пиля сельпо дорысь довгис
Да и крукыштіс жеръялігмоз:
— Кымын тöлысь нö выль предлы ковмас,
Медым босьтны да юны колхоз?

Татшöм кыв пуртөн сьöлөмтö кырас,
Но өд сідз вöлі уна во чöж:
Председательлөн мыччыслас нырыс,
И он тöдлы, кыз саялас бöж.

Пиля аслыс,
век аслыс

да аслыс

Мыйкö куравны ёсьталö гыж:
Тöвнас дорö да тöчитö адзлас,
Тулыс-гожöмын сиралö пыж.

— Меным век тырмö няньыд и солыд,
Код и пöт на со овла быд рыт.
Но, а тiян пыр тшак ва кодъ овлö
Трудоденьнаныд сукталөм шыд.

Но өд тэ — коммунист.

Он жö сиктын

Мырсы. Сюрас и кар вылысь чин...—

И Степанос сак пузбодис дзикодз
Сылон мудера читкыртом син.

— Коммунист...

Сийос тодны не тэныд,
Тэ од он отув пос кузя кай.
Коммунистлы — тэ лясны коть, эн коть —
Эз на сибдывлы некутшом няйт.

Код оз тод сылысь тождысьысь сьолөм,
Сылысь йозыскөд отувья дой?
Сийо медводз атакаын вөлі,
Сийо медбөрын помавліс бой.

Стёпа вольлалө тура на сенти
И оз видзөд, кызд дзирдалө ю,
И оз аддзы, кызд нюмъялысь шонді
Омидз югорөн малалө му.

Зэв кө чорыда босьтчан да зілян,
Водзань нуо и гуранось туй.
Сиктын ставыс од абу на Пиля,
Быдөн совесьсьо зептас эз суй.

Овлө сідз, индас партия кодзув,
И коть другысь оз тыдовтчы сэн,
Кодыр муныштан, осььковтан водзө —
Збыльысь, кодзулыс,
Кодзулыс эм!

IV

Кокныд ойбырөн унмовсьо ывла,
Көка войыд зэв миянын шань.
Ставыс чөв.
Ловья шыяс оз кывны,
Сөмын дзольгөмыс шорлөн оз ланьт.

Рытъя кыакөд окасё асыя,
Отлаасълёны найё, кык чой.
Войыс кажитчө дженьыдик часён,
Пельпом вылад кө мусуклөн сой.

— Стёпа...—

Бара нин шыасис Нина,
Сёмын колана кывйыс оз сюр.
Бара бокланьё вешйисны синъяс,
Бара өшөдчис көсаа юр.

— Стёпа, төдан...

Ме аддзылі талун
Сырчик гозъялысь пелькиник поз.
Зэв на ичөтось пияныс налөн —
Оз на лэбавны некоді, оз.

Тайё нинём,
Өд гожёмыс кузь на —
Ичөт бордъясө чукөрмас вын.
Но өд воас и ар көдзыд пужнас,
Чизыр вой төвъяс пөльтасны лым.

Сэки сырчикъяс мунасны гортысь,
Позныс лоас и көдзыд, и куш.
Сэтшөм кодь жё и олёмыс мортлөн —
Быттьё пуж вылө водё выль пуж.

Колис менам со дзик өти платтё,
Быттьё ме — кувны лөсьөдчысь пөч.
И оз шу меным некоді аттьё,
Көть колхозас эг этша нин вөч.

— Мый тэ, Нина!?

Дзик некод оз вунөд,
Мый эз лигышмыв нывбаба сой,

Гыма бушков войналөн кор муніс
Тіян юр весьтөд некымын во.

Кокныйд олөмланы сөмын эн тәрмась,
Сырчикьяскөд эн өткодясь тэ.
Аддзан, өнөдз со эг жө на вермыв
Гимнастөркаос вежлыны ме,

Но ми томось,
И пасьтасям аски.
Сөмын аскиыс кытчөдз эз во,
Бурджык новлыны домаса паськөм,
Но мед домаса сөвесть эз ло.

Сьөлөм кывзө Степанос,
А думыс,
Думыс мөдарө кыскө — дай пом:
— Висьтав, Стёпа,
Көн аскиа луныс?
Да и аски ме ог нин ло том....

Гашкө, томлунөй ю сайын олө,
Татчө вуджнысө көсйө на век,
Гашкө, сйө война кадө колис,
А ми удж вылын вөлімөй сэк.

Томлун, томлун..
Ой, тэрыб жө кокыд, —
Лэбзян-төвзян, кызд ёсь ныра ньөв,
Мукөд дінтіыс чишнитан бокөд,
Быттё вөлін
И быттё эн вөв.

Но өд Ниналөн томлуныс сьөрсьыс,
Да и мичлуныс сьлөн эз быр.
Томлун этатшөм нывьясыд бөрся
Ачыс кутас на вөтлысьны дыр.

— Ой, Степан, менам сьолөмшөр мортöй,
Сьöкыд шуднымöс аддзыны тась...
Ме көть сырчыклысь водзсавла бордсö —
Сиктсьыд талун жö лэбзыны дась.

Сöмын öтнам не лэбавны меным,
Тэ öд меным быд чунь йылöдз ас:
Кузь война вылысь виччыси тэнö,
Лыдди непöштö лунъяс, а час.

Нель во шöпкөдлiм мамыдкөд кыкөн
Тэнсьыд здук жежлö вунлытöм ним,
Тэнсьыд письмöяс öтлаын ськөд
Радлун синваөн көтöдлiм ми...

— Бөрья кывъяссьыд аттьö тэд, Нина.
Дерт жö, гортысь мем мунны оз позь.
Кызд ме видзöдла йöзыслы синмас,
Пельпом вылам кор быдса колхоз?

Дерт, оз ло ставыс талун жö, пыр жö,
Оз öд рай йылысь сёрниыс мун.
Сöмын тöда ме,
Тöждлун кө тырмас,
Кутшöм козиньяс сетывлö му!

V

Кокныыд унма зэв гожöмын шондi,
А вот кыасö эзджык на öзт:
Паськыд ю дорö павкнитöм вонийын
Вöтъяс аддзытöг узьöны йöз.

Вöсныыд вонъясö суйсьылö вой тöv,
Кодi аслысног наян да скөр.
Öшйöм кымöра, букуштчöм войын
Найöс пожъявлö виччысьтöм зэр.

Бура төдөны страдуйтысь йөзыс
Тайё ичөтик керкалысь дон:
Ставлы мусаммө вежонъяс чөжөн
Сьёкыд удж бөрын шойччөдысь вон.

Шонді сөмын на пу йылө кайис —
Унзиль синъяссө восьтіс Степан
Да и нюмьєвтіс:
Дөра вон сайын
Садьмөм асылыс мелі да шань.

Лэчис ю дорө. Варччыліс ылөдз.
Сунласьөмсьыс и пөтны эз чайт.
Мамыс сэк кості варов би вылын
Весиг удитіс пузьөдны чай.

Өні морт нин эз вөв узянінын,
Быттё горөдіс кодкө:
«Подъём!»
И со медводзын ытшкан машина
Варов сяргомнас шызьөдіс сөн.

Водө кокниа лысваа турун,
Но и шондіыс кыпөдчис нин:
Косьтіс видз вывсө,
Тэрмөдлө куртны,
Тшөктө вөвдөмланы чөвтыны син.

Юра кымөръяс кывтөны вылі,
Быттё налы оз көвъясьлы мудз.
Зорөд чөвтысь Степан лэбын йылөн
Кокныд кымөрөдз муртса оз судз.

Сылөн удж вылө видзөдіг тшөтш и
Мукөдьясыслөн кыпалө лов:
Тайё көсьё,

и вермө,
и вөчө,
Такөд некоді коньөр оз ло.

Медым йөзыслы сьөлөмөдз судзны,
Колө сөйны пуд сов накөд тшөтш,
Колө өтвылысь куравны мудзсө
Да и вөтавыны өтувья вөт.

Татшөм мортыд оз во некор пикө
Пиля коддьөмкөд нуны ён вен,
Мый войнаясөн гөльмөдөм сиктын
Век жө төждысьысь партия эм.

И мый Нинаяс сиктысь эз мунны,
Тэныд кажитчө талун, Степан,
Быттьө дзоридзыс видз вылын унджык
Да и сынөдыс сөстөмджык тан.

Быттьө Ниналөн муслуныс талун
Весиг төрытъя дорысь на пөсь,
И тшөтш ытшкысьяс-куртысьяс ставөн
Талун төдчымөн долыдджыкөсь.

Чайтсьө, туруныс видз вылын косджык
Да и өтырыш кокняммө удж.
Өні быттьө и нывьясөс озджык
Важ моз шымыртлы-личкывлы мудз.

Тшөтш и мамыс бур йөзысь оз кольччы —
Төдчө сөвестя мортыдлөн ки:
Кызди ыб вылө шептор оз кольылы,
Видзьяс вылө оз коль турун сі.

Сылөн абу нин томдырся выныс,
Важ моз кураныс киас оз ворс,

Но өд джын дорө содтан пө джын да —
Бара видз вылын лоас дзонь морт.

Век кө пөрысьмөм виччысьны пондан,
Весиг олөмлөн бөжыс оз сюр.
Шоныд овлө и рытъявыв шонді,
Сөмын поводдя медтыкө бур.

Сійө мудз вылө некор оз норась,
Куртанінсьыд. көть ысты —
Оз мун,
Быттьө радейтан пиыскөд орччөн
Сылы праздник кодь страдуйтан лун.

Вай, Степан, нюжөд мамыдлы воча
Ассьыд чорзыны удитөм ки.
...Кызкө,

Быдмам да, вывті нин шоча
Пөрысь мамъясөс кутлыврам ми.

Мелі кывъяс ог лышкыда шулөй,
Налысь вунөдлыврам чужан лун.
Юрси миянлысь шоча зэв дзуглө
Дзормөм мамъяслөн тіралысь чунь.

Мамъяс, мамъяс,
Ті сэтшөмөсь быдөн:
Ныв-пи олөмөн оланнуд тшөтш.
Тіян төждлунынд —
Ямлытөм ытва,
Коді ключ ва кодь югыд да сөдз.

Тайө төждлуныс пөратөг-кадтөг
Лыдтөм чукурөн визыйөдлө бан.
— Мамөй, аттьө тэд,
Быдторйысь аттьө,—
Мамлысь синъяссө чышкис Степан.

Аттьö мулы, код новлөдлө тэнö,
Аттьö төвлы, код паныд оз сувт,
Аттьö лунъяслы, тэнад кузь нэмын
Кодъяс вайлөны мыйтакö шуд.

Аттьö ёлылы, код юкталö ваён,
Аттьö войлы, код веськөдö ун,
Аттьö тулыслы, челядь кодь сямөн
Коді петкөдлө мамъяслысь нюм.

VI

Коді йөз муын ветлывліс, төдö,
Мый он вунөдлы ас чужан сикт,
Рөднөй сикт, коді свет вылас öти,
Муса сьөлөмшөр мамным моз дзик.

Вермас кольны салдат китөг-коктөг,
И көть коктөмлы быд туй зэв кузь,
Чужан сиктас көть бауён локтас,
Сьөлөм тіпкөм мед сөмын оз кус.

Чужан сиктаныс шудаөсь нывъяс,
Тані мыладжык гудөклөн шы
Да и радейтана сьыланкывъяс
Он өд быдлаын өгмоза сьыв.

Чужанінад век кажитчө сідзи:
Быттьö олө тан торъя бур йөз,
Торъя мичаөсь мөдлапөв видзьяс,
Зонлөн муслуныс торъя нин пөсь.

Локтас гортас и луныввса лэбач,
Шонтас-выльмөдас эновтлөм поз:
Оз өд позь ассьыд муслунтö дзевны
Да и эновтны-кольны оз позь.

Орчбн ветлбны тулыс да томлун
Ота-мбд вьлас радуйтчигтыр.
Налысь вынйбрсб некор не помны,
Налбн мичлуныс некор оз быр.

Медбур кбсйбмьяс, медьбугыд думьяс
Шуда том дырйи новлбдлам ми.
Мед жб лбасны шондб луньяс,
Кодыр тулысын кылалб йи!

Сөстөм по жомбяс

ПАМЯТНИК ДОРЫН

Менсьым муос вөръяс весьтөд аддзан —
Быдмысь карлысь, дзоля сиктлысь мич.
Талун Сыктывкарсянь Эжва катчөс
Шуда синмөн видзөдан, Ильич.

Лэптөм кинад водзö мунны индан,
Быттьö сетан йöзлы бур сöвет.
Коми муын быдмöм катшасинъяс
Пионеръяс вайлывлöны тэд.

Кыз нö тэныд аттьö кыв он висьтав,
Дона мортөн кыззи нö он шу:
Тэнад ловъя пиян — коммунистьяс
Выльмöдiсны менсьым чужан му!

ОКТАБРЬ

Октябрь — абу сөмын руд кымөра енэж,

Октябрь — сийө чуймөдан кад,

Октябрь — сийө Смольнойсянь веськөдлысь

Ленин,

«Авроралөн» вунлытөм залп.

Октябрь — абу сөмын веж паськөмтөм пуяс,

Октябрь — сийө нюмъялысь йөз,

Октябрь — сийө космосө гижталөм туйяс

И юрвесьтса енэжлөн лөз.

Октябрь — абу сөмын век дөзмөдчысь зэръяс,

Октябрь — сийө флагъяслөн би,

Октябрь — сийө ставыс, мый талунөдз верним,

Да-й аски мый вөчам на ми!

ТУЛЫСЫН

Тулысын ловзёны каръяс,
Тулысын мичаммө му,
Тулысын Юрий Гагарин
Писькөдіс космосө туй.

Кыпөдіс Шонділань сійөс
Рөдина-мамнымлөн ки.
Медводз сэн вөлі, Россия,
Тэнад збой сьөлөма пи.

Космосын Юрийкөд вөлі
Ачыс Владимир Ильич.
Радуйтіс Лениналысь Сьөлөм
Садьмөм планеталөн мич,

Видзөдіс гөрд партбилетсянь,
Нюмъяліс меддона морт,
Мый коммунистьяслөн светас
Быдөнысь вынаджык борд.

Велалім ми эскины —
Век өд вөвлі сідз:
Кытчө локтас нывбаба,
Сьөрсьыс ваяс мич.
Пырас сійө керкаө —
Югдас пемыд жыр.
Нюмъевтас кө миянлы —
Асьным нюмдам пыр.
Мусукнысө ошкысьяс
Висьтавлісны мен:
Кытчө ныв пө тувчыштас,
Дзоридз быдмас сэн.
Талун лэбзис космосө
Миян повтөм ныв.
Аскөдыс тшөтш кыпөдіс
Бордъя сьыланкыв,
Ассьыс небыд сьөлөмсө,
Төждлун төдысь ки,
Аслас мелі синъяслысь
Сөстөм, югыд би,
Медым йөзлань матыстны
Кодзувъяслысь дзирд,
Медым вөлі му вылын
Тулыс век да мир.
Тайөс төдам ставөн ми,
Нэм чөж вөвлі сідз:
Кытчө локтас нывбаба,
Сьөрсьыс ваяс мич.

АСКИА МОРЕ

Эжва катыдса пожомъяс дорö,
Кöни таръяслөн поздысянин,
Регыд шылькнитчас вöвлытöм море,
Кодлы талун нин корсьöны ним.

Сэтчö лышкыд Печораным ваяс
Небыд сьөлöма Эжвакöд тшöтш
Коми вөръясысь чукöртöм васö,
Коді, быттьökö зарава, сöдз.

Сöдз да сöстöм, кызд челядьлөн сёрни,
Тувсов енэж кодь югыд да лöz.
Коммунизм вылö уджалысь море
Эжва катыдын вöчасны йöз.

СӨСТӨМ ПОЖӨМЪЯС

Мозын бокын куйлө Буткан сикт:
Сэни гөгөр пожөм,

пожөм,

пожөм...

Мукөд сиктын кодь жө татчөс гожөм,
Торья бурыс нинөм абу дзик.

Оз зэв нимава менам чужанин —
Миян сиктсаян спутникьяс эз лэдзны,
Но тан йөзыс оз жө прөстө педзны,
Новлөны көть прөстой йөзлысь ним.

Гажтөмча ме, ог кө аддзыв дыр
Пожөмьяслысь сөстөм, югыд мичсө.
Ми өд весиг пожөмьяслысь дзирдсө
Буткансаяс аддзам пожөм пыр.

Мед мем олөм дасьтас сэтшөм пай —
Сөстөм сьөлөм пожөмьяс моз видзны.
Пожөмлы өд, ляскы көть —
Оз сибды
И оз лөсяв мисьтөмтор да няйт.

ШОНДИ

Шонди...

Кодыр садьмас асья шонди,
Кыдэ нө сылы морөстө он вость?
Некыдэ сыысь лышкыдөн не лоны,
Югыдджыка дзирдавы оз позь.

Бөрдьсяслысь синванысө косьтас,
Кынмысьяслысь шонтас оланін.
Шонди югөр меліника востьтас
Мусукөйлысь енэж рөма син.

Му вылө и зэр, и слөтыд усьлө —
Кымөр йылысь вунөдны оз позь.
Но өд шонди здук кежлө оз куслы,
Төждысьө век миян мамъяс моз.

НИА

Сикт божын красуйтчө ниа —
Медвылө лэптөма юр.
Ас синнас аддзывліс сійө
Нэм чөжнас омоль и бур.

Төдліс, кыз ур кыйны арын
Восьлалө пищала зон.
Төдліс, кыз гарьясьысь тарос
Азыма увтывлө пон.

Аддзывліс шондіа луньяс,
Аддзывліс зэр сора лым.
Юр весьтти не отчид мунліс
Чардбион съоласьысь гым.

Нюмъялысь шонді кө авья,
Мустөм зэв бушковлөн грөз.
Да-й абу откодьось ставныс
Парматі ветлөдлысь йөз.

Оти морт ветлө да съылө,
Тшөктө кыз мывкыд да сям.
Пармаис быттьөкө сымы
Чужөмсянь радейтан мам.

Мөдлөн — көть курчалас улыөн —
Синмыс, кыз сутшкасьысь ем.

Тодсаёсь найö дзор пулы —
Некымын сэтшöмыс эм.

Тодö, мый войтырыс миян
Унджыкыс сьöлöмнас бур.
Сийөн и радуйтчö ниа,
Катлөдлө чатөртөм юр.

ЖОНЬ

Кумач морөса жонь, ичөт жонь,
Көдзыд дырйиыс кызди тэ овлан?
Ог нин юась ме, кынмывлан он?
Тэ өд миян моз пасьяс он новлы.

Төв көть гожөм, көть тулык, көть ар,
Гумла дорьясын бергалан-гартчан.
И көть көдзыд, көть шонид, көть жар —
Аскөд орччөн ме пыр тэнө аддза.

Муса жонь, тэ эн быдөнлы доль,
Сьökыд вуджны пө турөба кадтө.
А мый Войвывтө ассьыд он коль,
Тэныд аттьö сэсь,
зэв ыджыд аттьö!

* * *

Мамлӧн сӧстӧм паметьлы

Тайӧ кыз пуыс вӧлі мем быдӧнысь муса.

Тӧрыт вӧлі...

А талун оз чеччы, оз сувт.

Йӧймӧм чер улӧ шедӧма, ньӧжйӧник кусӧ,

Но век надейтчӧ, надейтчӧ, гашкӧ, оз кув.

Аслас ичӧтик кыззяслы сӧвмыны тшӧктӧ,

Кельдӧм корьяснас окалӧ челядьлысь бан...

Кувны томӧн да бурӧн дзик быдӧнлы сьӧкыд,

Сӧмын торья нин сьӧкыд, кор кулысьыс — мам.

МАМ

Сэк кымөръяс шывгисны шога
И гажтөма дзуртис вой пу...
Мам горт вылө вит чоя-вока
Ми содз тырйөн шыбитім му.

И сьөкыд зэв мыжаөс корсьны,
Мый эновтис миянөс мам:
Эз этшалөн олөмыс торксьы,
Эз этшаөс торйөд
Война...

Война...

Сійө ылө нин колис,
А быттьөкө öнi на эм
И пины, код мамтөгыс олө,
И нывлы, код батытөгыс нэм.

Но эмось на паныдөн налы
Лөк кöиньяс.
Узыны оз позь:
Öд кöсйöны Мирсянь Войналань
Пеж киясөн нюжөдны пос.

И медым жö уна сё вояс
Оз сюр налы кöртыс, ни пу.
Мед Мир да Война костын лоас
И мамөлөн вунлытөм гу.

ЛЫСВА

Усяс кӧ сӧдз лысва, югыд лысва,
Рытсяньыс нин тӧдӧны бур йӧз:
Аски букыш кымӧр зэр оз ысты,
Аски лунтыр енӧж лоас лӧз.

Шондӧ петӧг чӧсмасьыштас пыста —
Лапкор вылысь юас югыд войт.
Шуӧны, мый асья сӧстӧм лысва
Бурдӧдлывлӧ весиг сьӧлӧм дой.

Муса нывъяс,

ворсӧй, резсьӧй,

мыссьӧй —

Мелӧ лысва ставлы содтас мич,
Аддзанныд ӧд — лысва косьмӧм мысти
Кымын рӧмӧн дзоридзалӧ видз.

НИМТӨМ ЕЛЬ

Сылы некор оз нюмдыв шонді,
Некод ошкана кыв оз доль:
Пуяс костод да изъяс вомон
Дзольгö-визувтö ичöt ёль.

Сэсса, быттьökö сідз и колö,
Ёльлы öнöдз эз сетны ним.
Кöть быд керкаын сійö олö,
Мыськö челядьлысь унзіль син.

Гусьон, ошйысьтөг сиктö лэччö,
Йöзöс юкталö уна нэм...
Кутшöм ёльыслы делö сэтчöдз,
Гора ним сылөн абу-ö эм?

МЫЙ КӨТЬ СЕРНИТ...

Мый көть сёрнит,
Мый көть висьтав,
Мый көть гарав,
Мый көть шу,
Сөмын лёк кывйён эн лысьт тэ
Видны ассьыд чужан му.

Весиг мисьтём зыбуч нюръяс,
Весиг няйтён пөдём ты...
Корсян сьёлөмсьыд кө,
Сюрас,
Сюрас налы шоныд кыв.

Некор Войвылөс эг ёрлы
И эг сетлы мисьтём ним,
Мед көть овывлө зэв чорыд
Менам лыска чужанін:

Сьökыда сэн чужö тулыс,
Сёрөн кылавывлө йи,
Сэні корсюрö июльын
Вой төв улын кынмам ми.,

Нинөм дзёбны огö мөдöй,
Тайö ставыс эськө сідз...
Но ме өттшөтш бура төда
Лымъя эрдьясöйлысь мич.

Тода өмидз көра сынöd,
Озъя тыла, изъя көдж...
Тода, чужисны тан кымын
Сөстөм сьөлөмьяса йөз.

Мый көть висьтав,
Мый көть гарав,
Мый көть сёрнит,
Мый көть шу,—
Чужанінөй — лыска парма —
Абу кедзовтана му!

РЫТЪЯ СЕРНИ

Пуяс костод читкырасьысь шонді
Шыбитіс ю вомон зарни вонь.
Ю сайын машина ытшкө сенті,
Сэсся матігөгөр ставыс лонь.

Зорөд бокө ланьтөдчөма куран,
Лысва улын вөвдөм шы ни төв.
Но өд ытшкысь-куртысь йөзлөн юрын
Абу сөмын турун йылысь мөвп.

Тшынасьоны калляна мужикъяс —
Бипур дорын рытъя сёрни кузь.
Өти шуө: «Висьтав, другө, сідзкө,
Мыйла бордтөм спутникыс оз усь?»

Налысь сьөлөм вөрзьөдө дзик ставыс,
Быдтор көсийө кывны налөн пель:
Лоасны-ө коми космонавтъяс?
Мый нин вөчө Кубаын Фидель?

Төрйт найө мудзисны зэв ёна,
А вот рытъя сёрни век жкө кузь...
Вөръяс сайысь лэптысьө нин шонді,
Быттё зарни бордъя ыджыд юсь.

АРСЯ ВӨРЫН

Енэж өшөдчис сьодасьём шальён,
Дзебис шондйысь мичлунсö мулысь.
Летём вурун кодь кымөрьяс талун
Бара шуныгöны улі, зэв улі.

Арын чös туйті вöтчасны зэрьяс,
Кыдзи мам бөрся кывзысьтём кага,
А ме дözмыны некыз ог вермы,
Кöть и тöда, мый кокниджык натөг.

Киссьö синва быд лыскысь да роскысь,
Быттö мам усьём пи вöсна бөрдö.
Но öд лаз улад пельпомыд кос кö,
Позьö тöждысьтөг осьлавны вөрті.

Саысь сукджыкөн лоас кор пемыд,
Сöмын сэк чös туй вылысь ме кежа:
Сэтшöм коз увьяс пармаыи эмöсь —
И дворец вылö жаль найöс вежны.

МИ ВӨЛІМ ПОНӨЛЪЯС КОДЬ ТОМӨСЬ...

Ми сэки вөлім понөляс кодь томөсь,
А сиктың вөлі сымда мича ныв,
Но сьөлөм косьтысьясла миян вомысь
Эз лышкыда зэв петав мелі кыв.

Ми чорзьөдны век зілим небзьөм сьөлөм
И гым сэк, кор колө овны чөв.
Ми мусаясла лымйөн лыйлам вөлі
Да алөй банттөг кольлам көса пөв.

И кодлөн вөлі медся мича көса,
Мед талун оз жө гажтөмчы да бөрд.
Көть төрыт сійө эскыны эз көсйы,
Мый понөлясысь быдмас джуджыд вөр.

БИ КИНЬ

Мед көть вой төв өшиньясө инмө,
Мед көть сотчө ывла вылын гож,
Век тэ муслун корсян менам синмысь,
Медым эськө төдлытөг эз вош.

Вай тэ пукты морөс вылө китө,
Төждлун төдтөг кыа бөрөдз узь —
Миян шудлөн төрыт өзйөм бие
Аски да и аскомысь оз кус.

Да, оз кус

И весигтө оз чусмы.

Донай, тэ нинөмысь эи пов:

Сөстөм би кинь өзтис менсьым муслун,

Сийөс ёна пестыны оз ков.

* * *

Вежсьö мөдлапөвса ластва,
Бара раммө вильыш ю.
Наста, сьөлөмшөрөй, Наста,
Мыйкө шу вай, мыйкө шу.

Тулыс бөрын гожөм локтас,
Сэссия — көлысьяслөн кад.
Дыр нин гудөк менам шогсьö,
Оз веж ышлолалан лад.

Видзөд, Наста, вильыш Наста,
Бара косьмө лыа көдж.
Кымын паськөм вежис ластва
Менам сьөлөм косьмиг чөж!

* * *

Шабді юрсиа нылӧй,
Менсьым гӧлӧсӧс кылан?

Петав, донаӧй, петав,
Оз ло рытйысьӧм тэтӧг.

Тэтӧг кыа оз ӧзйы,
Тэтӧг ворсны ог кӧсйы.

Тэтӧг йӧктӧм ни сьылӧм,
Тэтӧг олӧм ни вылӧм.

Шабді юрсиӧй, петав —
Оз ло рытйысьӧм тэтӧг!

Ю ДОРЫН, КЫРҢЫН...

Гортö оз тәрмасьны нывъяс,
Кадыс нин көть асьядор:
Зонъяслөн меліник сывйын
Кывзöны гудöкльсь гор.

Регыд көть удж вылö колö,
Тайöс он думайт — дай пом.
Тöдам öд, кутшöмөн овлö
Сьөлöмъяс көрталысь дом.

«Аскиöдз!» — мусукыс шулас,
«Аскиöдз!» — вашнитлас ныв.
Сöмын и сэки оз мунны,
Кывзöны выль сьыланкыв.

Ветнам
ёртбас -
салдатбас

ТОДСА КЕРКА

Тайё керкаыс лунвывлань бана:
Шонді пырас да рытөдз оз пет.
Югыз жыръяса керка,
А тані
Став бур олысьыс пöчö да дед.

Нель пи быдмисны зумыдось, ёнось,
Вөлі ставныслөн кудриа юр.
Оттшөтш фронт вылө мунісны зонъяс,
А вот локтан туй налы эз сюр.

Ыджыд пиныслөн стенин кык орден,
Медся ичөтлөн гудөкыс чөв.
Тайө керкаас,
Пөрысьяс ордас
Некор'ни өти свадьба эз вөв.

ВОЙНАДЫРСЯ ПАРК

Сэк паркъясті гажлун эз ветлы —
Эз бергавны йөктысьяс кырийн,
И вына оркестръяслөн ыргөн
Эз юравлы Сыктыв ю весьтын.

И аддзисны вөвлытөмторъяс
Ас кок увсьяс жугыльтчөм кызьяс —
Став парк пасьта дзоридзьяс пыдди
Сэк быдмисны картупель корьяс.

Ми некор эг вунөдлөй мичлун,
Но төдім ми, төдім и олөм.
И паркъясө сёянла волім,
А дзоридзьяс сьөлөмын видзим.

ВОЙНА ДЫРЙИ ЧУЖӨМ НЫВЪЯС

Тә мыйла сідз кывзан, мам,
Кор сьылöны сьөлöмсянь
Любов йылысь сьыланкывъяс
Война дырйи чужөм нывъяс?

И мөвпавсьö зэв нин дыр,
И казътывсьö öнөдз пыр,
Мый эз вöвны батылөн сывйын
Война дырйи чужөм нывъяс.

И зэв ыджыд көсйөм эм,
Мед найö эз тöдны нэм
Ни пужъяс, ни кöдзыд кывъяс,—
Война дырйи чужөм нывъяс.

НЬОЖИО КУСО РЫТЪЯ КЫА

Ньөжйö кусö рытъя кыа,
Раммö гудöкъяслөн шыыс.
Ме эг вунöд, кыдзи ныв
Сьывліс нора сьыманкыв:

«Менам юрын кельыд чышъян,
Абу югыд рöма шаль.
Орчöн пукалысьыс мустöм,
Коді абу — сійö жаль».

Гулю-нывъяс, война дырйи
Сьöлöм висьöм ставлы тырмис,
Но эн ставныд йöктöй ті,
Кодыр кусі ыджыд би:
Кодкö воис китöм-коктöм,
Кодкö орденъяса локтіс,
Кодкö...
Но да век көть бöрд,
Оз нин аддзыв чужан вөр.

Думыштан да, муса другöй,
Олöмыс со кутшöм югыд!

А код вöлі медся бур,
Коді пунктіс асьыс юр,
Коді кызь арöсөн уси,
Коді рытыввылын узьö,
Оз и тöд,

Мый тшөтшья ныв
Сьылö нора сьыланкыв:

«Менам юрын кельыд чышьян,
Абу югыд рöма шаль.
Орчöн пукалысьыс мустöм,
Коді абу — сійö жаль».

КОММУНИСТЪЯС

Унаон ми быдмим мамтөг-батьтөг...
Эз аддзывны найо, кызди ми
Морос вылын челядьдырся кадө
Новлодлим гөрд галстукъяслысь би.

И оз тодны, кызди спутник арын
Космос эрдө гижтис первой визь,
И кыз сэтчө пискөдчис Гагарин —
Пиянныскөд тшөтшья коммунист.

Код эз лок война дырйи рейхстагөдз,
Миян йылысь унатор оз төд.
Сөмын батьяс эскисны, мый флагыс
Юр весьтаным нэм чөж лоас гөрд.

Олом туйным батьяс визьөд мунө,
Бытьё өти кион гижом висьт.
Воддза серти öнi дас пөв унджык
Му шар вылын чужö коммунист.

ЛОКТИС БАТЬ ДОРАС НЫВ

Вичмис зэв уна батылы да воклы
Узянін — тōдтōм, ылыса му.
Коми ныв лōз Дунай дорō локтис,
Медым аддзывны батыслысь гу.

Вайис лысваōн мыськавлōм дзоридз,
Дзормōм мамыслысь меліник кыв
Да, мед батыс эз вунōд ас сёрни,
Сылы комиōн сылыштис ныв.

Вōсныд гōлōсōн сыліс, кызд пыжōн
Ныв-зон вуджōны Эжвалысь от
Да кызд сьōд вōрын коркō зэв важōн
Джуджыд керōсын овлōма морт.

Эмōсь Комиын выль сыланкывъяс,
Но и олō на важмывтōм дой.
...Лōз Дунай вакōд ньōжйōник кывтō
Коми нывкалōн сōдз синва войт.

СЬӨКЫД НИМА КАРЫН

И. Вавилинлы

Эг дыр ми вөлөй Секешфехерварын —
Зэв сьөкыд нима, но зэв лөсьыд карын.

Ми сәні сөмын некымын здук олім,
А сьөлөмсьыным мыйкө сэтчө колим.

Өд тайө карыс ассьыс сөстөм мичсө
Дзик, гашкө, сөмын синтөмлы оз мыччы.

А синма-пеля гөгөрвоас, аддзас,
Мый рай кө колө — позьө восьтны татчө.

А Секешфехерварыс вөлі адөн,
Да, вөлі адөн кольөм война кадө.

Но кусөдісны мичлун сотысь бияс
Россияса салдатъяслөн том кияс.

Сәк мездлун вайис вокъяслөн му вылө
И Комиысь салдат Иван Вавилин.

Ме талун радлун лыддя венгряс синмысь,
И сьөлөм вылын кызкө торъя нимкодь,

Мый вөлі мичлун дорйылөма татөн
И пармаса поэтлөн автоматөн.

ВОЙВЫЛЫН ЧОЛАЛО ЛЫМ

*Коми кыв велöдысь да радейтысь,
венгерскöй профессор Давид Фокош-Фукслы.*

Эв важöн тэ Комиö волін,
Со колис нин сэксянь нэм джын,
Но паметяд серпас век олö,
Кыз Войвылын чöлалö лым.

Эз öтчыдысь мурзывны лёкысь
Европаын гым бöрся гым,
Но тэ öд эн вунöдлы, Фокош,
Кыз Войвылын чöлаліс лым.

А тэ öд пыр сёлöмад видзин
И Эжваса сёрнилысь шы,
И пармалысь ошйысьтöм мичсö,
И Войвылын чöлалысь лым.

Тэ шойччыны талун он эшты —
Том зонлön кодь сёлöмыд пым.
И казтылан век Будапештын,
Кыз Войвылын чöлаліс лым.

ЧЕРНОЙ МОРЕ

Кывлан унаысь, шуоны йӧз:
Чёрной море пӧ мирын медлӧз,
Чёрной море пӧ быдӧнысь шань,
Ставыс мойдын кодъ мича пӧ тан.
Тувсов вой — збыльысь чуймӧдан вой.
Но тан тулысын вӧвлі и бой...
Сэтшӧм бой:
Ойзис му,
Пуис ва —
Тайӧс помнитӧ лӧз небеса.
Тӧдӧ море:
Ой, кымын герой
Мыськис мореас медбӧрря дой.
Муса Рӧдина, мый вӧлі сэн,
Тэ бур сьӧлӧмнад он вунӧд нэм!

ЧУНЬ ÖТИ ПУ

Вөвлі кад.
Вөлі эжаыс гуга,
Посныд лестукөдз косясьліс му,
Но вот вуджөма кутшөмкө шудөн
Лыдтөм смертыяс пыр чунь öти пу.

Быдөн сувтлөны тайö пу дорас,
Мед көть коді, көть воöма кысь.
Но, а ме — бойяс аддзывтөм мортыд —
Весиг пöльыштны матын ог лысьт.

Дыр нин сулала, сулала сідзи:
Босьт да окав көть пуыслысь чаль —
Йöзкөд тшөтш Севастополь öд видзис
Öтнас ловьяөн кольөм миндаля.

КУСЛЫТОМ БИ

Кор Малахов курган вылө каян,
Ассыд шапкатө киад кут:
Том салдатъяс тан коркө майын
Кувтөдз дорйисны тәнсьыд шуд.

Тәнсьыд шуд, уна нывлысь мичлун,
Рөднөй мулысь быд турун сі..
Налы, налы, код чужан му видзис,
Өзтіс Рөдина вечнөй би.

Вечнөй биислы уна сьөлөм
Сетіс пөсьлун и содтіс вын.
И ме көсья, мед морөсын вөлі
Тайө бисьыс көть өти кинь.

КОНЦЕРТ

Ме кывзылі уна концертъяс.
Певецъс сэн вежліс певец,
Но некод на сідзи эз вермы
Мем сьолөмөдз мөрччыны,
Эз,
Кыдз колип кодъ гөлөсөн сьылысь
Гөрд галстука ичөтик ныв...
Ме служиті войвылын, ылын,
Көн май помөдз лымыс оз сыв.
Ныв сьыліс зениткаяс улын,
Мед помнитіс кынмысь салдат,
Мый регыд нин матысмас тулыс
Да гулюяс лэдзалан кад.
И лэбзясны, лэбзясны найө
Да тшөктасны дорйыны мир.
Салдатъяслөн сөнъясын таысь
И өддзис, и шоналіс вир.
Ми полім, мед пушкалөн көртыс
Том чужөмсө нывлысь эз сот,
Мед сьылысьлөн горшыс эз гөрддзась,
Мед сьылөмлөн помыс эз во.
Ми мырддыны некор ог сетөй
Том нывкалысь сөдз сьыланкыв.
...Ме кывзылі уна концертъяс,
А казтьывсьө галстука ныв.

ГӨТРАСЬӨ САЛДАТ

Татшөм гажа көлысьлы
Быдөн рад:
Чужан сиктас гөтрасьө
Том салдат.
Сельгө киссьө гудөклөн
Мыла шы,
Лөсьыд жө нин нывъяслөн
Сыланкыв:
«Ветлін-мунін, аддзылін
Ассьыд пай.
Эн, эн яндысь, мусуктө
Окышт вай!
Кымын төлысь виччысис,
Кымын лун!
Вөлі сизим корасьысь,
Но эз мун.
Торъя мелі кажитчө
Сэтшөм ныв,
Кодлөн овлө чорыдөн
Шуөм кыв.
Эськө ставлөн татшөм кө
Гөтырпу...
Татшөмөс көть ки вылад
Нәм чөж ну!»

БАРА ГОРТЫНӨСЬ...

Гортө ми воим неважөн,
Көрталім службалысь пом.
Пельпомъяс вивсыным разим,
Пөрччим салдатскöй погон.

Пөрччим да камодö пунктим,
Мед, колök, шойччыштас сэн.
Гашкö, и тырмас на шудным
Сийöс не перйивны нэм.

Ми öд салдатъяс,
Ми тöдам
Асланым пушкалысь вын.
Кодкö кö йöйтавны мöдас,
Лёк уджсьыс юрнас оз мын.

Дыр-ö тэд шойччыны ковмас,
Кык во чöж новлём погон?..
Век кежлö мирнöя овны
Пармаö воис том зон.

Рог
поэтъ вясло́н
ковбу́рвяс

СЕРГЕЙ ЕСЕНИН

МАМЛЫ ПИСЬМО

Ловъя на тэ, менам пöрысь мамöй?
Ловъя-й ме. Тэд чолөм ыстö пи.
Мед жö керка весьтсьыным оз саймыв
Рытъя кадö ломзъысь кыа би.

Кывсис мем, көть майшасьöмтö дзедан —
Тэнö йирö ме вöсна сьöд шог,
Менö виччиг мир туй вылö петан,
Пельпом вылад — киссьöм дукöс шой.

Рыгтя пемыд лöz ру пуксьöм водзын
Мисьтöм думөн тырö тэнад юр:
Быгтьökö кабацкöй чорыд косьын
Кодкö меным сутшкис финскöй пурт.

Нинöм, нинöм, мусаöй! Эн шогсьы.
Тайö сöмын кузь да мисьтöм вöt.
Эг на помöдз юсьы, и ме локта,
Ме ог кувсьы тэнö аддзывтöг.

Важ моз тэнö радейта зэв ёна,
Видза юрам сöмын öти мөвп.
Кыз ме көсья ляпкыд гортам воны,
Тэ сы йылысь, гашкö, он и тöд.

Локта сэк, кор розйөн вöччас садным,
Вежöдас кор эзысь кызлөн вож.
Сöмын öнi менö тэ эн садьмöд
Муртса-муртса югдiг, водзысь-водз.

Тэ эн садьмöд сийöс, мый ог думайт,
Тэ эн казътыв сийöс, мый оз ло, —
Унатор ме вошти, ёна мудзäи
Ассьым олöм туйöс вуджитмоз.

Кевмысьны эн велöд менö выльысь,
Меным абу бöрлань косан туй.
Сöмын тэнö кора отсöг вылö —
Тэ öд менам гаж и югыд лун.

Сидзкö, ассьыд майшасьöмтö вунöд,
Мед оз йир ме вöсна курыд шог,
Мед оз тыдав туй вылын быд лунö
Важ модаа киссьöм дукöс шой.

* * *

Шаганэ менам тэ, Шаганэ!
Гашкө, сійөн, мый войвылын чужи,
Рад ме висьтавыны тэныд, мый кужа,
Кутшөм рудзөггъяс миянын эм,
Шаганэ менам тэ, Шаганэ.

Гашкө, сійөн, мый войвылын чужи,
Көни төлысьыс югыд сё пөв,
Көть Шираз кутшөм мича эз вөв,
Ассьым ылыс Рязаньёс ог вузав,
Гашкө, сійөн, мый войвылын чужи.

Рад ме висьтавыны тэныд, мый кужа...
Татшөм юрсисө сетис мем рудзөг,
Сійёс, колөкө, гартлы тэ чуняд.
Дой ог кыв ме, көть нетшкавлы вужнас.
Рад ме висьтавыны сійёс, мый кужа.

Кутшөм рудзөггъяс миянын эм,
Юрси прать серти төдса нин аслыд.
Пыр көть, донаой, нюмъяв и радлы,
Сөмын некор эн казътывлы мем,
Кутшөм рудзөггъяс миянын эм.

Шаганэ менам тэ, Шаганэ!
Эм өд войвылын өти том нывка —
Дзик жө тэ кодъ и мича, и мывкыд.
Гашкө, ме йылысь думайтө сэн...
Шаганэ менам тэ, Шаганэ!

* * *

Ляпкыд керкалөн лөзов өшиньтас
Менам паметъысь нэм оз вун.
Кольём воясыс вөліны лөсьыдөсь,
Көть и найос нин вевттис ру.

Весиг талунөдз аддза вөтөн
Төдса видзьяс и вөр, и му,
Налөн шебрасныс, бура төда,—
Войвыв енэжным — голь и руд.

Ме ог шензъы, ог радуйтчы немьсь,
Но и смерть йылысь гаравны шань.
Сөмын эм, төда, морөсам небыд
И пыр гажтөмчысь русской душа.

Горзысь турияс мусаөсь мем.
Сөмын сьөлөмөс тыртөны дойөн:
Эз өд аддзывны коньөръяс нэм
Гольмөм му вылысь пөтөса сёян.

Сөмын төдлісны дзоридзлысь мич,
Юдор бадь пу, код пасьтөм и чуля,
Да лёк вөрсалысь виччысьтөм шутёв,
Мыйысь кокниа повзьывлаам ми.

Тэнө радейттөг овны эг куж,
Тэнө мустөмөн некор эг шулы.
Донтөм ситечлөн шебрас улын
Сідз жө муса тэ, чужан му.

Сійон меным и казътывны кӱсйыссьӱ
Кольӱм вояс, кызъ кольӱм лун.
Ляпкыд керкалӱн лӱзов ӱшиньтас
Менам паметьысь нӱм оз вун.

РОЧ НЫВБАБАЛЫ

Ме өдвакө висьтавны верма,
Кызд вуджин тэ этатшөм кад!
Быд сьökтаыс сыв кызта керйөн
Сэк усис тэд пельпом вылад!

Тэ верөстө кольөдін туйё,
И мунисны вок, либө пи.
Судьбаыджкөд ас чужан муö
Сэк колин тэ öтнадөн дзик.

Тэ öтнадөн синванад мыссин,
А идравтөм нянь вöлі киссьö —
Война тэнö талаяліс тадз.
И ставыс дзик помтөм и дортөм —
И шогыс, и быд уджыс гортын
Тэд сюрисны öтнадлы нач.

Дзик öтнадөн — көсьян он көсйы —
А лон тай мырсьыны сідз.
Дзик öтнад тэ сьылін и бөрдин,
И идралін гортув и видз.

А юр весьтад сукмө сьöd кымөр
И матыстчө чардалысь гымөн —
Лөк юөр война вывсянь эм.
И помнитö миян странаным,
Кызд вуджин тэ сьökкыд войнасö.
Ми төдмалім, кутшөм тэ эм.

Тэ овны и уджавны вермин,
Коть шоглы и ээ тыдав пом.
И аслад пось няньон сэк вердин
Сюрс верстыясон нюждочом фронт.

И туроба, зэв кодзыд кадö
Фронт вылын эг кымалöй ми,
Öд вурис шынельяс салдатлы
Нывбабалон тöждысьысь ки.

Салдат бойлön биын да тшынын
Лёк враглы пöщада ээ сет:
Фашизмлысь мед чегъявны вынсö,
Скөр бомбаяс вöчалин тэ.

Тэ полöмö некор эн лэдзчысь.
И кызд поговорказын эм:
Тэ вöлин и кыысь, и печкысь,
Эз усь кысыд пила ни ем.

И мыйта тэ сьöкыдсö вöчин,
Он лыддьöдлы пырмунигмоз.
А фронт вылö письмöын гижин,
Мый бурджыка овны оз позь.

И лыддис кор письмöяс воин,
Сэк тэ вöсна радуйтчис тиöтш,
Коть эськö быд морт гөгөрвоис
Святыня кодь колана лöж.

И воин, атакаö муниг,
Кор син водзас тышъяслön би,
Молитва моз, клятва моз шуис
Нывбабалысь радейтан ним.

АЛЕКСАНДР ПРОКОФЬЕВ

РОССИЯ

Ой, ті, кодзувъяс, югыдлӧз бияс,
Шоньд зэръяс и ыб вылын сю.
Колип сьылӧмлӧн шы кодь Россия,
Мыськӧм кокъяса кызъяслӧн му.

Да став морӧсӧн паськыда сьылӧм
Рытын, воас кор гажӧдчан час:
Бордъя сьыланкыв кыпӧдчас вылӧ
Ставнас роч нога, дзоньнасӧн ас.

Помтӧм-дортӧм просторъясыс тани,
Сьӧлӧм серти мем гудӧклӧн шы,
Да вагранкаяс,
Домнаяс,
Кранъяс
Да тшӧтш асланым сӧрни да кыв!

* * *

Ой, эз вывтi ылітi и эз матi
Дзодзөг чукөр лэбзисны төрыт татi.

Шенасьöны гортланьö найö вöлі,
Налысь туйсö югзьöдіс эзысь төлысь.

Гөра вомөн лэбзисны, нюръяс вомөн —
Налы колö öдйөджык гортö воны.

Налы кокни вундыны сөстөм сынөд:
Дзодзөгъяслөн бордьяссиянь өвтö тшынөн.

ЮЛИЯ ДРУНИНА

* * *

Ме аддзылі дзик өтчид рукопашной,
А сәсся сюрсысь унджык курыд вөт.
Код шуө, мый война пө абу страшной,
Войнаыс йылысь нинөмтор оз төд.

ИГОРЬ ГРУДЕВ

МАМ

Том кыз пу юны-сёйны бура сяммө,
И быдтысь мулы тайё сьёлөмвыв.
И, аттё дивё, пёрысь мулөн-мамлөн
Со кутшөм мича вермө лоны ныв.

ЮРИЙ ПОЛЯКОВ

* * *

Ме отпускала. Ветла юлань,
А коркө кайла вотны чөд,
А коркө куйла кыз пу улын
И немся майшасьом ог төд.

А тайо кадас сиктса кодкө
Мудз воськовъясөн ыбысь локтө,
А аски киас босьтас чер
Скөт карта вылө лэдзны кер.

Дерт, сийо төдө:
Ставным йоз ми,
Быд мортлөн аслас удж да төжд.
И мейсь, карсаысь, оз дözмы
И менө дивитны оз мөд.

Дзик ставсө гөгөрвоны позьө,
Но сьөлөм нюкыртчывлө сэк,
Кызд быттьө сиктса йозыс водзын
Ме өнөдз уджйоза на век.

И меным абу, абу кокни,
Мый ичөтдырсянь төдса му
Оз нюмъевт меным,
Кор ме локта,
И важ моз нимнам оз нин шу.

* * *

И том дырйиыс
Быттьö воом шеп,
И пöрысьланьыс ён на вöлі сійö.
Пыр новлöдлывліс ыбъяс кузя дед
Нэм кежлö гöрйö сибдöм чорыд кияс.

Сы водзын ружтö, ышловзбылö вöv,
Но мед кöть ньöжйö, муыс лоö гуга.
А гöрысь весьтын шондi ветлö чöv,
Тшöтш быттьö сійöс доддялöмны плугас.

Кор весиг шондi лоліс мудзысь-мудз
И вөръяс сайö усьліс увлань юрөн,
Сэк сöмын воліс вöвлы шойччан эдук,
И позис сёйны лысваассьöм турун.

А «тпру»-сö вöвлы
Пемдiгас нин шуліс,
Кор дзикöдз сывліс-бырліс лунся жар.
И гортас муніг
Дедлөн кокъяс улын
Кыдз быттьö весиг катласис Му шар.

ЮРИНДАЛЫСЬ

Бара кылалё йи. Поэма 3

Сѳстѳм пожѳмьяс

| | |
|---|----|
| Памятник дорын | 18 |
| Октябрь | 20 |
| Тулысын | 21 |
| «Велалім ми эскыны» | 22 |
| Аскиа море | 23 |
| Сѳстѳм пожѳмьяс | 24 |
| Шонді | 25 |
| Ниа | 26 |
| Жонь | 28 |
| «Тайѳ кызд пуыс вѳлі мем быдѳнысь муса» | 29 |
| Мам | 30 |
| Лысва | 31 |
| Нимтѳм ёль | 32 |
| Мый кѳть сѳрнит | 33 |
| Рытъя сѳрни | 35 |
| Арся вѳрын | 36 |
| Ми вѳлім понѳльяс кодъ томѳсь | 37 |
| Би кинь | 38 |
| «Вежсьѳ мѳдлапѳвса ластва» | 39 |
| «Шабді юрсиа нылѳй» | 40 |
| Ю дорын, кырйын | 41 |

Менам ёртъяс-салдатъяс

| | |
|------------------------------------|----|
| Тѳдса керка | 42 |
| Войнадырса парк | 44 |
| Война дырйи чужѳм нывъяс | 45 |
| Ньѳжйѳ кусѳ рытъя кыа | 46 |
| Коммунистъяс | 48 |
| Локтіс бать дорас ныв | 49 |

| | |
|-------------------------------|----|
| Сьòкыд нима карын | 50 |
| Войвылын чòлалò лым | 51 |
| Чёрной море | 52 |
| Чунь òти пу | 53 |
| Куслытòм би | 54 |
| Концерт | 55 |
| Гòтрасьò салдат | 56 |
| Бара гортынòсь | 57 |

Роч поэтыслòн кывбурьяс

| | |
|---|----|
| Сергей Есенин. Мамлы письмò | 58 |
| «Шаганэ менам тэ, Шаганэ» | 60 |
| «Ляпкыд керкалòн лòзов øшиньтас» | 61 |
| Михаил Исаковский. Роч нывбабалы | 63 |
| Александр Прокофьев. Россия | 65 |
| «Ой, эз вывтí ылитí и эз матí» | 66 |
| Юлия Друнина. «Ме аддзыли дзык òтчыд ру- копашной» | 67 |
| Игорь Грудев. Мам | 68 |
| Юрий Поляков. «Ме отпускала. Ветла юлань» | 69 |
| «И том дырйиыс быттò воòm шеп» | 70 |

Альберт Егорович Ванеев

СНОВА ТРОНУЛСЯ ЛЕД

СТИХИ

на коми языке

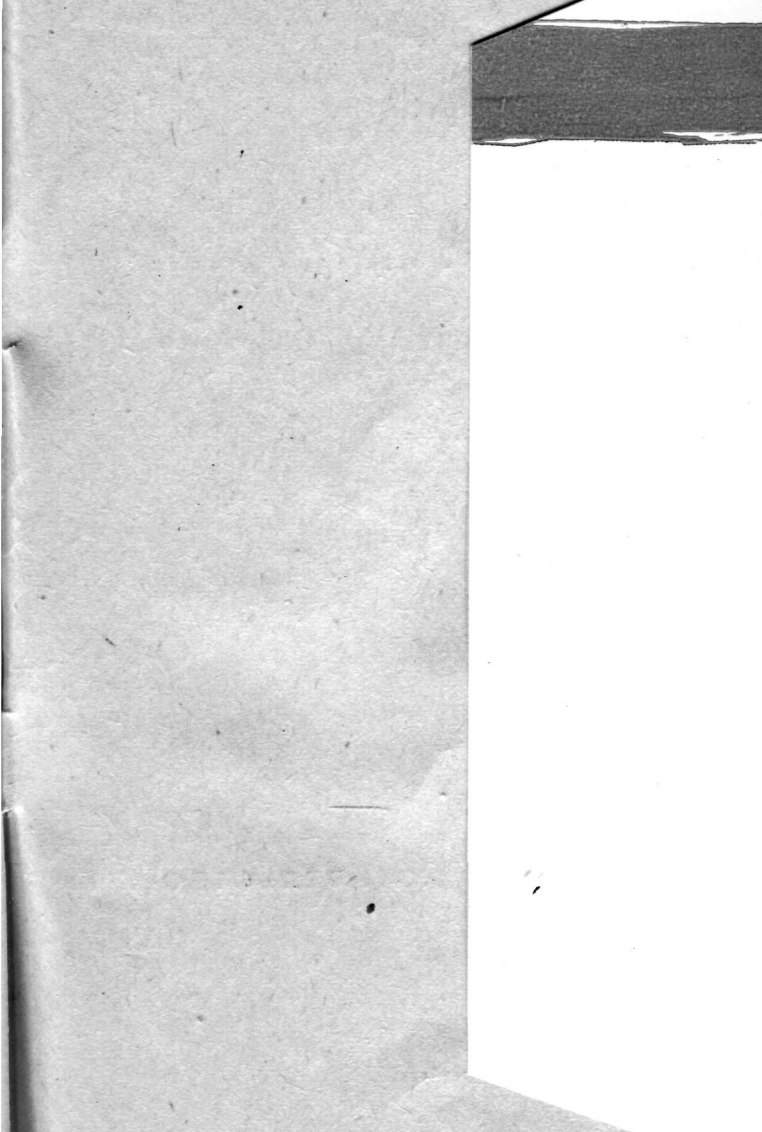
Оформление С. Добрякова.

Редактор В. Попов

Техн. редактор А. Жилина

Сдано в набор 15/X-63 г. Подписано к печати 25/1-64 г.
 Формат 70×92^{1/32} 1,125 бум. л. 63 печ. л. (Уч. изд. л. 1,84)
 Ц0609. Тираж 2000. Цена 9 коп. Коми книжное издательство.
 Дом печати.

г. Сыктывкар, Республиканская типография
 Управления печати



НОВАЯ ЦЕНА

0 р. 05 к.